그리고…

Then, you told me as harsh as possible

And ...

Yes, he is always ..  Always ...

Do you still have feelings for you, hmm?
Hmm? Fuyuki.
He is always sneering at my feelings ...
Yes...I-
I admit ... I ... met seen a man I ... ... this much.

And...
순애보 Ⅲ - ❸
그리고...
And...
이시영
Lee Si

Scanlator's note

This is a very [illegible] comic [illegible] issue November [illegible] It [illegible] 56 [illegible] and [illegible] contain any [illegible] However,

순애보 Ⅲ – ❸

# 그리고...

# And...

이시영

Lee Si Young

"K" was a corrupted son of a lord.
Fuguki, a good friend of mine will visit me today
Huh.
He knew nothing about the world and he spent much money very easily, so he was an easy money source for me.
Aren't you interested at all ? I did say "a good friend" How could you !
What's wrong with you ? Was he your first love or something ?
I said that only because I was bored and had nothing else to say.

Was I right ?
That's all you think about, huh.
Look who's talking. You are drinking in daylight.
Who's the guy ?
He is not a noble, but he is nobler than I am.
He was born with dignity and grace
He was smaller and paler than me. However, I have not yet defeated him in neither study nor sports.

The only flaw he has is that he is from Chou-sen (Korea).
아항
Ah, a Chousenjin. That's why you two broke up
Is that him ?
휘이
휘이
One love for life, is that it?
Fine, fine.
타악
Wait a second

...like some-
...exist...
You see, something like that is...

JANIMES.COM

And...
Oh, my !
My dear friend, K !
How many years
have it been ?!
JANIMES.COM
It's been 8 or
9 years !
You haven't
changed at all !
Smaller ? Paler ?
How in the world
did you get
that idea?
Well that
Chousenjin (Korean)
looks no different
from us.
Ah~ah

You... have changed... a lot.
Yun.. Yunho..
A scar on your left
Do you mean that ?
Changed ? Me ?
This is a sad day ! Bring in osake !
What do you say, K ! Let us drink until midnight !
Hey ! Take order here !
Quiet ! Have some manners ! You don't own this place.

Do you think an inn would operate without drinks ?
How old are you ?
What?
You look fairly young Have some manners ! Use formal tone !
Am I right K ?
He's right Fuyuki, bring in drinks.

I am giving you a drink because I am told so.
But I will have to see how you behave before I take you as a customer

Hmm ~
Are you a boy or a girl ?
It's hard to tell.
Don't be hasty.
I will tell you once
you finish that shot
...
Why the wait?
I didn't add
poison.
하핫

It's alright, Yunho.
Now, put that down.
Huh?
How would you like to confirm ?

Up ?
Or down ?
Or do you simply not care and go for it anyway ?

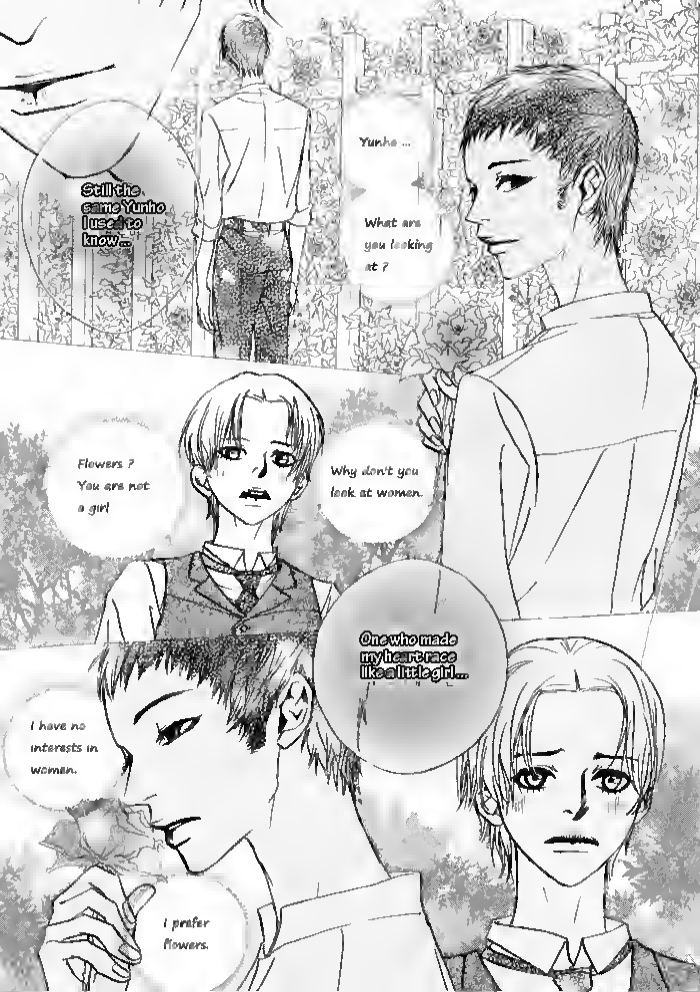
Which do you prefer?

Enough.
JANIMES.COM

You are not my type...

I am so pissed !
He's disabled ! I am certain !
"You are not my style" ?! Hmmph !
아하하
You are right. That was the most shameful moment in your life.
What ?!
악

Sorry sorry...
It's just that I haven't seen you lose your calm like this previously
Get a hold of yourself
I haven't lost my calm !
Anyway— I am glad.
Are you ignoring me ?!
At first, he looked much paler and seemed to have lost his ... well, flow I was disappointed
But he is still


Still the same Yunho I used to know...
Yunho ...
What are you looking at ?
Flowers ? You are not a girl
Why don't you look at women.
One who made my heart race like a little girl...
I have no interests in women.
I prefer flowers.

I like you.
I like you, Yunho.
I like you too Kiyeshi
No..., I don't mean it that way
It's... It's different.

No it is not
I am the same as you are ...

So ..
It is alright now
This is
Was that
really enough ?

I mean... I am sure that you were full of lust at that age.
Ahah — of course it was not enough
It wasn't even close

But ..
I did not have any other choice ...
I was afraid to hurt him ..
He was so ... fragile
I was afraid of ..
Even letting go of his hand –
I was lonely.
I was lonely desperately
I was ready to do anything...

Ahah, pity you
So, that is why
That was what made you so preverted in your later life.
JANIMES.COM
I don't think I've been too much of a pervert.
Are you kidding me ?
You are a nice pervert

But that's okay ..
I like "K" the way you are right now anyway ..

And...
He has no idea what the world outside is like...
Nobler than nobles
And born with grace?
He could not do anything because he was too pure?

How did you come to such a conclusion ?
What's wrong ?
It's nothing. Go on.
Phew, I thought he spotted me.

The info was correct Lord Kajima will be here tomorrow
He will be arriving here with his son-in-law and his family This is a perfect chance
Lord Kajima ? Isn't he K's father ?
Oops, I am sorry Here
Thank you comrade
I was amused. Even that bastard was still a father to his son
The Goddess of luck is on our side. I had no idea that his son was your childhood friend This is really a good chance
Na
Huh?
I don't remember having a "Chok-Bal-E" as a friend comrade
*Chok-Bal-E Refer to p149 of Do-Re-Mi on the site.

Please comrade..., don't even think of such a ridiculous joke.
Look, K. This is how he speaks!!

Just what makes you so crazed about him ?
Oh, this is a sad night for me, sir ...
If you weren't satisfied with our inn, I doubt you will be pleased with this one, either
!
I will get going.
Careful, Yunho.
No, No ...
That was wrong ...

I was the one who was crazed ...
Why was I even ..
What to do now ~
I heard it all Chousenjin.
Smile, huh.
Do you realize what is going on ?
I have many connections. I know of many high ranking officers I can have you executed if I want now ~

주춤
드르륵

What --
What are you --

JANIMES.com

If he was the kind of person you believed ...
He wouldn't be so rough when kissing!

Who are you ? What are you thinking and planning ?!
What ?! Father is coming here to take me back ?
How do you know ?
Lady Keiko has told me
She is one of my supporters.

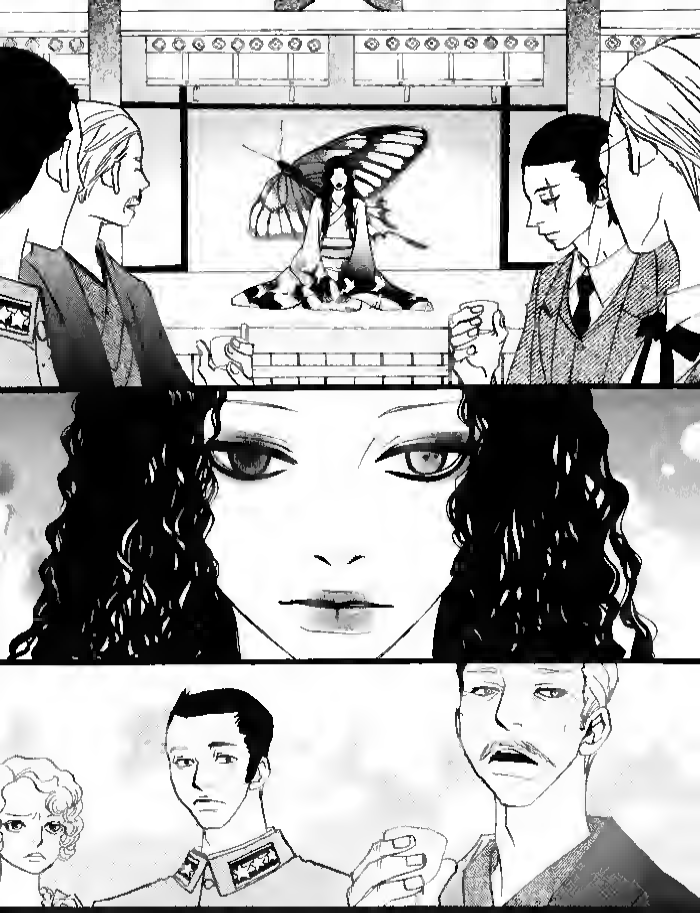
She is your supporter ?
Are you implying that you are the famous novelist Sizuka Sasayaki ?!
You could say that ...
Checkmate, K.
For real ?!
Sizuka ... even I've heard of him... His first novel, Amae, was such a big hit. People said it was revolutionary.
But he never showed his face in public, so rumors started to go around that he was an ugly man and the like... He is a Chousenjin ?!
You can never defeat me, K.
Losing to such a cheap trick.
Are you in love with Keiko onesan ?
Tell me it isn't so !

What are you saying, K ? Give the lady some dignity
Enough is enough. She supports me and that is all there it is.
She's a decent lady
Dignity ?! Decent ?! She is a playgirl !
The only ones who fail to realize that is her husband and our family ! I can already see how she charmed you !
I am not a geisha who leeches on the rich. Who do you think I am ?!
K was starting to lose it ..
How could you ...
How could you

You are not going to call me by my name anymore ?
You used to call me by my first name when we were young ...
K was really a kid who loved nagging.
And a kid who loved his one-sided love.
Enough. K. Don't act like a bitch.
We are not kids anymore, K. You are drunk.
Yes, of course.
not understand you. He is mean.

And, so...
I had to comfort K.
And, before 어느덧
I realized, I was 가
already taking
a part in his crime...
How could he ?!
Out of all women !!
My sister ?!
Enough. K.
It's not even confirmed.
I shouldn't have met him in the first place.
It is an affair !
His jealousy...
It's too sticky and dirty...
If you are so worried, how about this...
Kiyoshi
Huh ?

Call Yunho when you have your family gathered in one place.
If there is nothing going on nothing will happen.
But if they are having an affair
Yes.
I would love to see my so-called dignified sister's reaction ! Fuguki, you are coming as well !
I was some-what jealous as well.
It will be chaos.
Yes. , yes !


Really ...
I swear -. I didn't think this'd turn out like this ...

타아앙!!
타아앙!
타아앙!
* Gunshots
You made everything so easy, Fuyuki.

You said you wouldn't kill them ...
Yunho.. why ...
Yes -, why !!!
Why... Why ...
Why did you ?

Have you gone mad due to jealousy ?!
Speak ! Was it ... because of my sister ?!
Or Fuyuki ... ?!
Speak ! Who made you insane ?!
Good for you, Mr Rich ...
I an jealous that you can put everything on "love".
Don't you agree, Fuyuki.

순간이었지만 봐버린 것이다. 난.

어이없게도… 재수없게도 보고야 말았어.

Will you still shoot me ...
Kiyoshi
Ahah, this is so ... so ..
Lie...
Lie!
Don't... You are scaring me...

Your last ridiculous coquetry ...
Don't look ...
I said, don't look. I am going to kill you.
No, I am going to see this until the end.

And...

And...

It was another beginning of a sadistic one-sided love.

The end

## Scanlator's note

In case you are having an issue understanding this short story, let me summarize the plot.
Yunho is an anti-Japanese activist in Meiji (-ish) era. There is no clear evidence that which era this story is set in, but it is certain that it is past Sengoku period due to a fact that handguns are seen as a personal defense weapon.

The plot's simple as there are only 56 pages here.
Yunho is a homosexual and is in love with "K" short for Kiyoshi, but he hates Japanese for what they have done to Koreanns, so he becomes an anti-Japanese activist.
Fortunately (or unfortunately), Kiyoshi is a son of an important figure, and Yunho uses his friendship as a bait to lure his father and son-in-law into a trap where he shoots them to death.
Kiyoshi is rightfully angry and threatens to kill Yunho, but Yunho shoots him also.
And another bitter love between Fuyuki and Yunho begins.
That's all.

JanimeS.com